
**LAVATRICE
WASHING MACHINE
LAVE-LINGE
WASCHVOLLAUTOMAT
LAVADORA**

 LIBRETTO ISTRUZIONI	IT
 INSTRUCTION MANUAL	EN
 MANUEL D'INSTRUCTIONS	FR
 GEBRAUCHSANLEITUNG	DE
 MANUAL DE INSTRUCCIONES	ES

Índice

1. Advertencias sobre seguridad y uso	2
2. Instrucciones para efectuar la instalación	5
3. Descripción de los mandos	8
4. Utilización de la máquina	9
5. Limpieza y mantenimiento	16
6. Advertencias para caso de anomalía y malfuncionamiento	18



Este aparato dispone de marca  conforme con lo dispuesto por la Directiva europea 2002/96/CE en materia de aparatos eléctricos y electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

Esta directiva establece las normas para la recogida y el reciclaje de los aparatos desechados, válidas en todo el territorio de la Unión Europea.

El símbolo del cubo con barras que aparece en el aparato o en el envase indica que, una vez concluida su vida útil, el producto debe ser desechado separadamente respecto de otros residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato que ha concluido su vida útil a centros específicos de recogida diferenciada de los residuos eléctricos y electrónicos o bien, entregarlo al distribuidor en el momento de adquirir un aparato equivalente, a razón de uno por uno.

La adecuada recogida diferenciada del aparato en desuso para su envío sucesivo al reciclaje, al tratamiento o a su eliminación ecológicamente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos para el ambiente y para la salud y favorece la reutilización o reciclaje de los materiales con los cuales son fabricados los aparatos.

La eliminación abusiva del producto de parte del usuario comporta la aplicación de las sanciones administrativas establecidas por la normativa vigente.



LÉANSE ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES.

¡Advertencia!

Aconsejamos leer atentamente todas las instrucciones expuestas en este manual con el objeto de informarse sobre las condiciones más adecuadas para un correcto uso del aparato.

Es muy importante que este manual de instrucciones sea conservado con el aparato para poder consultarlo en el futuro.

En caso de venta o transferencia, controlar que el manual sea entregado junto con la máquina al nuevo poseedor o propietario.

1. ADVERTENCIAS PARA LA SEGURIDAD Y EL USO

¡Advertencia!

Estas advertencias se proporcionan por razones de seguridad.

Deben ser leídas atentamente antes de proceder a la instalación y uso del aparato.

Eliminación del embalaje

- No dejar abandonados los materiales del embalaje en el ambiente doméstico. Separar los diferentes materiales de descarte del embalaje y entregarlos al centro de recogida selectiva de residuos más cercano.
- Los materiales que componen el embalaje (bolsas de plástico, poliestirol, etc.) no deben quedar al alcance de los niños.

Eliminación del aparato a desguazar

- **El aparato destinado al desguace debe ser dejado inservible: se debe intervenir a fin de dejar inutilizable el viejo cierre de la portezuela de cristal (se evitará así que, jugando, los niños puedan encerrarse en el aparato, con consiguiente grave riesgo de muerte) y cortar el cable de la alimentación eléctrica después de desconectar el enchufe respecto de la toma de corriente.**

Una vez concluida la vida útil del aparato, deberá ser entregado a un centro de recogida selectiva.

Protección del ambiente

- Aprovechar la capacidad máxima aconsejada. No superar la carga máxima indicada.
- No utilizar la función de prelavado para ropa poco o normalmente sucia.
- Dosificar el detergente según las recomendaciones del fabricante
- Seleccionar la velocidad máxima de centrifugado compatiblemente con el tipo de lavado. Las centrifugadoras de alta velocidad reducen el tiempo de secado y el consumo de energía.

Instrucciones sobre seguridad

- Este aparato está previsto para uso de tipo doméstico y cumple con lo establecido por las Directivas 72/23/CEE y 89/336/CEE (incluidas las Directivas 92/31/CEE y 93/68/CEE) actualmente vigentes.
- Antes de la instalación y el uso léanse atentamente todas las sugerencias e instrucciones de este manual.
- Antes del uso controlar que el grupo cuba haya sido desbloqueado (véanse las instrucciones). Si el grupo cuba no ha sido desbloqueado, durante la centrifugación puede provocar daños a la lavadora y a los muebles o aparatos más próximos.
- Este Manual de Instrucciones es parte integrante del aparato: debe ser conservado cuidadosamente junto al aparato. La instalación deberá ser efectuada por personal cualificado y en conformidad con lo establecido por las normas vigentes. El aparato ha sido fabricado para desempeñar las siguientes funciones: lavado de ropa y tejidos declarados idóneos por el fabricante para ser tratados en máquina lavadora, según lo indicado en la respectiva etiqueta. Todo otro uso deberá considerarse como impropio. **El fabricante declinará toda responsabilidad por las consecuencias que deriven de usos diferentes de aquéllos indicados.**
- La placa de identificación con los datos técnicos, el número de matrícula y el marcado está visiblemente posicionada en la parte que queda a la vista al abrir la portezuela de cristal. **Esta placa no debe ser retirada por ningún motivo.**

- **Los trabajos eléctricos e hidráulicos necesarios para efectuar la instalación de los aparatos deben ser ejecutados sólo por personal cualificado.**
- Es obligatorio efectuar el enlace de tierra según las modalidades previstas por las normas de seguridad de los sistemas eléctricos. **El fabricante declinará toda responsabilidad por posibles lesiones a las personas o daños a las cosas que deriven de la falta de conexión o de una errónea conexión a tierra.**
- En caso de que el aparato no sea conectado mediante un enchufe, se deberá instalar un dispositivo de separación omnipolar con apertura para contacto de al menos 3 mm.
- El enchufe a instalar en el extremo del cable de alimentación y la respectiva toma de corriente deberán ser del mismo tipo y reunir los requisitos establecidos por la normativa vigente. Controlar que los valores de tensión y frecuencia de red correspondan a aquéllos indicados en la placa de identificación. Evítese el uso de adaptadores o derivadores. No desconectar nunca el enchufe tirando el cable de alimentación.
- **La máquina está efectivamente desconectada de la red de alimentación sólo si el enchufe ha sido extraído de la toma o si ha sido desconectada mediante el interruptor general del sistema eléctrico. El enchufe debe quedar accesible después de la instalación.**
- El aparato debe ser instalado utilizando nuevos conjuntos de tubos flexibles (que se suministran adjuntos al aparato). Los viejos conjuntos de tubos flexibles no deben ser reutilizados.
- Prestar atención a fin de que el aparato no quede sobre el cable de la alimentación eléctrica aplastándolo
- La lavadora no puede ser utilizada sobre vehículos, a bordo de naves o de aviones ni en ambientes que presenten condiciones particulares tales como, por ejemplo, atmósferas explosivas o corrosivas (polvos, vapores y gases) o líquidos explosivos y/o corrosivos.
- No posicionar la lavadora en ambientes expuestos al hielo. Al congelarse, los tubos pueden explotar a causa de las mayores presiones que se crean.
- Controlar que el tubo de evacuación, enganchado al fregadero, **quede firmemente fijado e inmovilizado.**
- De no quedar bloqueado, la fuerza del agua podría desplazarlo desde el fregadero, con **peligro de inundación.**
- Al enganchar el tubo a un fregadero, **controlar además que el agua circule rápidamente por el mismo, a fin de evitar peligros de rebosamiento del fregadero.**
- No sobrecargar la máquina.
- En ningún caso emplear en la lavadora detergentes que contengan solventes o productos químicos. **Podrían dañar la máquina y formar vapores venenosos. Además, podrían incendiarse y explotar .**
- Indumentos empapados en productos petrolíferos no deben ser lavados en la máquina. Antes del lavado, verificar que en las prendas no queden objetos inflamables (por ejemplo: encendedores, cerillas, etc.)
- En caso de usar fluidos volátiles para la limpieza, controlar que tales sustancias hayan sido quitadas de la prenda antes de introducirla en la máquina.
- Antes de introducir los indumentos para el lavado, controlar que los bolsillos estén vacíos, los botones correctamente fijados y las cremalleras cerradas.
- No lavar indumentos deshilachados o desgarrados.
- Lavando con temperaturas elevadas el cristal de la portezuela se recalentará mucho (atención).
- **Antes de abrir la puerta, controlar que el agua haya sido completamente descargada.**
- En caso de presencia de agua, descargarla por completo antes de abrir la puerta. Ante cualquier duda véase el manual de instrucciones.
- **¡El agua presente en la máquina no es potable!**
- Ingerir detergentes para lavadoras puede provocar lesiones en la boca y en la garganta.
- Antes de sacar la ropa desde la lavadora **controlar que el cesto esté detenido.**
- Al concluir el uso de la máquina, apagarla para evitar dispersión de energía eléctrica.
- Dejar la puerta entreabierta después de cada lavado a fin de garantizar la mayor duración de la guarnición.
- En caso de funcionamiento anómalo **no intentar nunca reparar personalmente la máquina.** Desconectar la máquina respecto de la red eléctrica y cerrar el grifo del agua. Contactarse con un técnico cualificado. **Las reparaciones deben ser ejecutadas sólo por personal cualificado.**
- **El aparato está destinado a ser utilizado por personas adultas.** No permitir que los niños alteren los mandos de la lavadora o que jueguen con ella ni **permitir que permanezcan en las proximidades durante la ejecución del programa.**
- Los cachorros de animales o los niños muy pequeños podrían introducirse en la lavadora.

-
- Controlar siempre el interior del cesto antes del uso y **evite que los niños jueguen en la lavadora.**
 - Mantener alejados a los niños cuando la puerta de la máquina está abierta o el compartimento del detergente está abierto ya que posibles residuos de detergente pueden provocar lesiones graves en los ojos, en la boca y en la garganta, incluso con peligro de muerte por sofocamiento.
 - El aparato no está destinado a uso de parte de personas (niños incluidos) con reducidas capacidades mentales, sensoriales o físicas o desprovistas de la necesaria experiencia y conocimiento, a menos que reciban instrucciones específicas de uso del aparato mismo o adecuada supervisión de parte de personal responsable de la seguridad de estos eventuales usuarios.
 - No conservar líquidos inflamables en proximidad del aparato.

Período de inactividad prolongada

- En caso de preverse un prolongado período de inactividad de la máquina, se aconseja desacoplar las conexiones eléctricas e hidráulicas y dejar su portezuela de cristal entreabierta para evitar la producción de malos olores.

¡Importante!

El uso de este aparato no presenta particulares dificultades ni complicaciones.

No obstante, para obtener los mejores resultados es importante leer atentamente este manual y aplicar todas sus instrucciones antes de poner en funcionamiento la máquina.

Este manual proporciona las instrucciones adecuadas para la instalación, uso y mantenimiento, además de presentar varios consejos de utilidad para el usuario.

El fabricante declinará toda responsabilidad en cuanto a lesiones que puedan sufrir las personas o daños de cosas que deriven de la inobservancia de las precedentes instrucciones o de la alteración incluso sólo parcial del aparato o bien del uso de recambios no originales.

2. INSTRUCCIONES PARA EL INSTALADOR

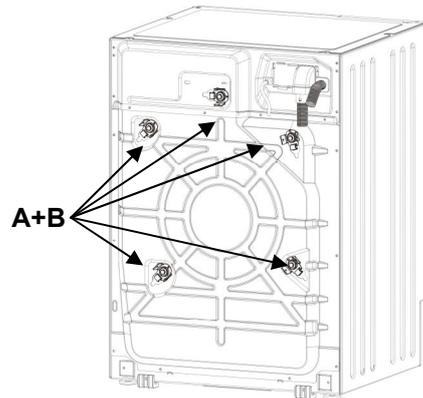
¡Importante!

El aparato debe ser instalado por un técnico cualificado especializado, con observancia de las normas vigentes.

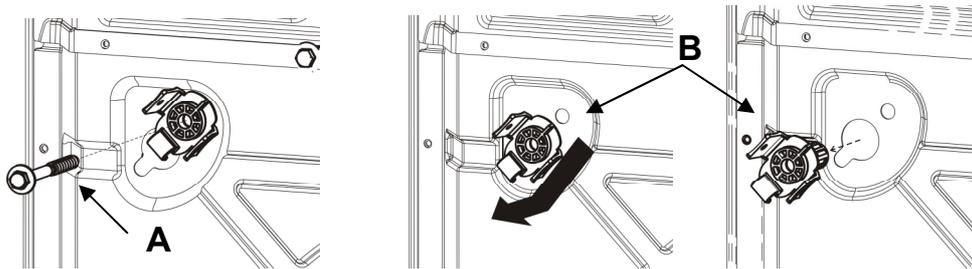
La lavadora es de notable peso. Elevarla procediendo con cautela.

2.1 DESEMBALAJE

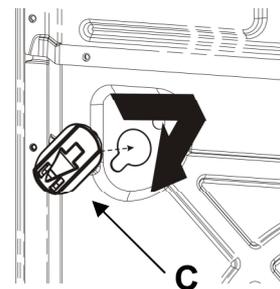
Para los efectos del transporte, el grupo oscilante es inmovilizado mediante los tornillos (A), situados en la parte trasera de la lavadora, con los respectivos separadores de plástico (B). El desmontaje de los tornillos permite utilizar el cable de la alimentación eléctrica.



1. Desenroscar **todos** los tornillos utilizando la llave de 10 mm.
2. Extraer por la parte trasera **todos** los tornillos (A)
3. Retirar **todos** los separadores de plástico (B)



4. Montar **todos** los tapones de plástico suministrados adjuntos (C) para evitar que chorros de agua penetren en el interior de la máquina, o bien, para evitar el contacto con piezas en tensión eléctrica.

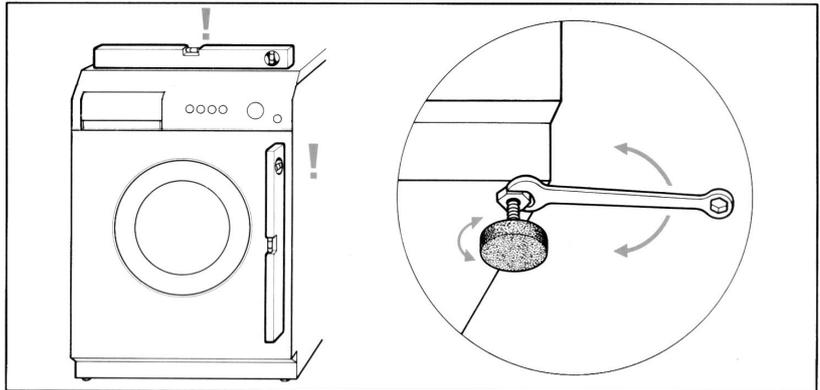


¡Atención!

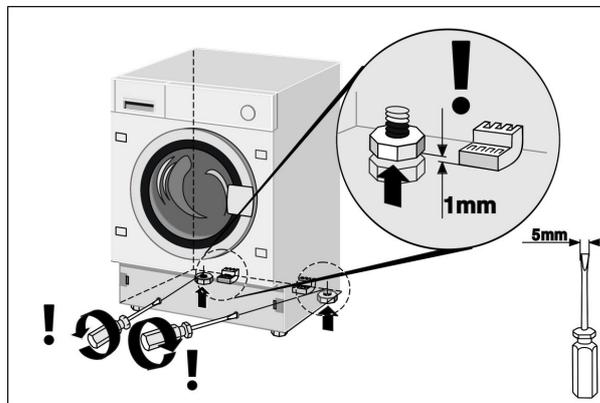
- **No** volcar la máquina ni inclinarla sobre sus costados.
- Es conveniente conservar todos los materiales empleados para la seguridad del transporte ya que deberán ser reutilizados en caso de un sucesivo traslado del aparato.

2.2 POSICIONAMIENTO Y NIVELACIÓN

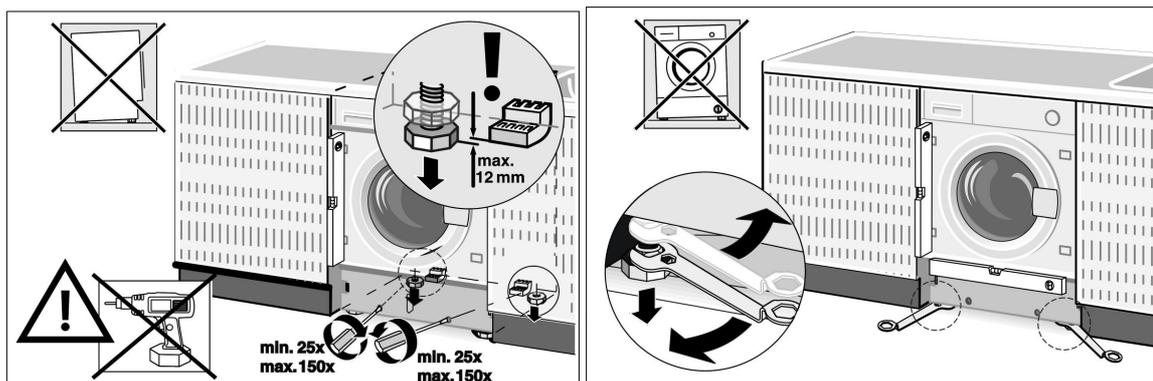
1. Emplazar la máquina en la posición prevista.
2. Nivelar cuidadosamente la máquina en todas las direcciones mediante un nivel de burbuja operando, de ser necesario, con sus pies regulables. Una vez efectuada la regulación, inmovilizar los pies mediante las respectivas contratuercas.



3. En presencia de **pies regulables traseros**, prestar atención al hecho de que en la parte trasera la máquina no está apoyada sobre los pies sino sobre patines específicos. Antes de instalar la máquina en el lugar previsto, controlar que sus pies traseros hayan sido completamente enroscados, para evitar que se dañen durante el emplazamiento.



Después de haber instalado la máquina, es necesario alzar sus pies traseros para evitar que quede depositada sobre los patines. Después de alzar los pies traseros, nivelar la máquina e inmovilizar sus pies delanteros.



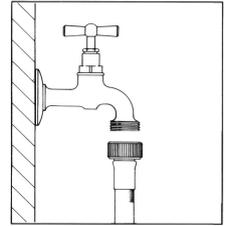
Los tubos de alimentación y evacuación del agua pueden ser orientados hacia la derecha o hacia la izquierda a fin de efectuar adecuadamente la instalación.

¡Atención!

- Se recomienda ejecutar esta operación con gran atención para evitar vibraciones, ruidosidad o desplazamiento de la máquina durante su uso.
- En caso de instalar la máquina sobre pavimento cubierto con moqueta, se deberá prestar atención para que las aberturas presentes en su parte inferior no queden obstruidas.
- Controlar así mismo que durante su funcionamiento la lavadora no entre en contacto con paredes, muebles, etc.
- La máquina no debe ser instalada detrás de una puerta bloqueable, de corredera o detrás de una puerta con bisagra en la parte opuesta.

2.3 CONEXIÓN A LA TOMA DE AGUA

1. Verificar que la presión de alimentación esté comprendida entre los siguientes valores: **0,05-0,9MPa**. En caso de existir presiones superiores se deberá instalar un reductor de presión.
2. Conectar el tubo de alimentación **agua fría** (virola de color **azul claro**) al grifo del agua fría con boca roscada de $\frac{3}{4}$ gas, enroscándolo firmemente para evitar pérdidas. El tubo de carga del agua no debe quedar doblado o aplastado ni debe ser cambiado ni cortado. Las roscas deben ser apretadas sólo manualmente.
3. En caso de estar presente la alimentación con **agua caliente**, la temperatura del agua suministrada no debe ser superior a 60 °C y el tubo con virola de color **rojo** debe ser conectado al grifo que suministra agua caliente.

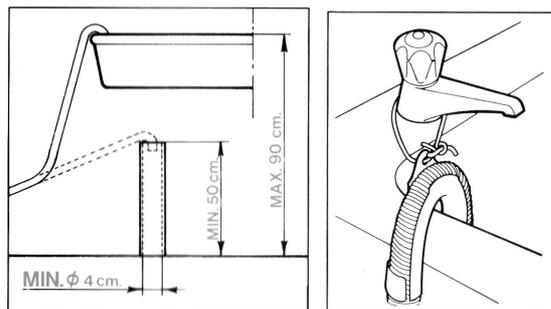


¡Atención!

- Si la conexión se efectúa con tuberías nuevas o que han permanecido inactivas por largo período, se deberá esperar la salida de una cierta cantidad de agua antes de conectar el tubo de carga. De esta manera se evita que posibles depósitos de arena u otras impurezas puedan obstruir los filtros de la máquina protectores de las válvulas de carga.
- Deberá excluirse el tubo viejo de alimentación, utilizando el tubo nuevo suministrado con la máquina.

2.4 CONEXIÓN DEL TUBO DE EVACUACIÓN

1. Introducir el extremo del tubo de evacuación en un conducto de descarga con diámetro interno mínimo de 4 cm a una altura comprendida entre 50 y 90 cm, o bien engancharlo (utilizando el soporte de plástico en la curva del tubo) en un fregadero o bañera.



2. Controlar siempre que el extremo del tubo de evacuación quede firmemente fijado para impedir que la fuerza del agua pueda desplazarlo.

¡Atención!

- Evítense dobladuras o estrangulamientos del tubo para favorecer la eficaz salida del agua.
- Un posible alargador que se conecte al tubo de evacuación no debe medir más de un metro, debe tener el mismo diámetro interno y no puede presentar ningún tipo de estrangulamiento.
- En ningún caso el extremo del tubo de evacuación puede quedar sumergido en agua.

2.5 CONEXIÓN ELÉCTRICA

Antes de conectar el enchufe en la toma de corriente controlar que:

1. El valor de la tensión de alimentación del sistema eléctrico coincida con el valor indicado en la placa de datos técnicos presente en la parte delantera (visible con portezuela abierta). El valor de la potencia conectada y los fusibles requeridos aparecen indicados en la placa.
2. El contador, las válvulas limitadoras, la línea de alimentación y la toma de corriente sean de dimensiones adecuadas para soportar la carga máxima indicada en la placa de datos técnicos.
3. La toma de corriente y el enchufe suministrado junto a la máquina sean compatibles entre sí, sin interposición de reducciones, tomas múltiples, adaptadores ni alargadores que podrían provocar recalentamientos o quemaduras.
Si la toma de corriente no corresponde a las características del enchufe suministrado, sustituir la toma de corriente de la red con otra de tipo adecuado.

Atención

- El enchufe debe quedar accesible después de la instalación.
- **Es absolutamente necesario efectuar la conexión a tierra del aparato.** Conectar el enchufe a una toma de corriente provista de eficaz conexión de tierra.

El fabricante declinará toda responsabilidad por posibles lesiones a las personas o daños a las cosas que deriven de la falta de conexión o de una errónea conexión a tierra. La ejecución de una correcta conexión eléctrica garantiza máxima seguridad.

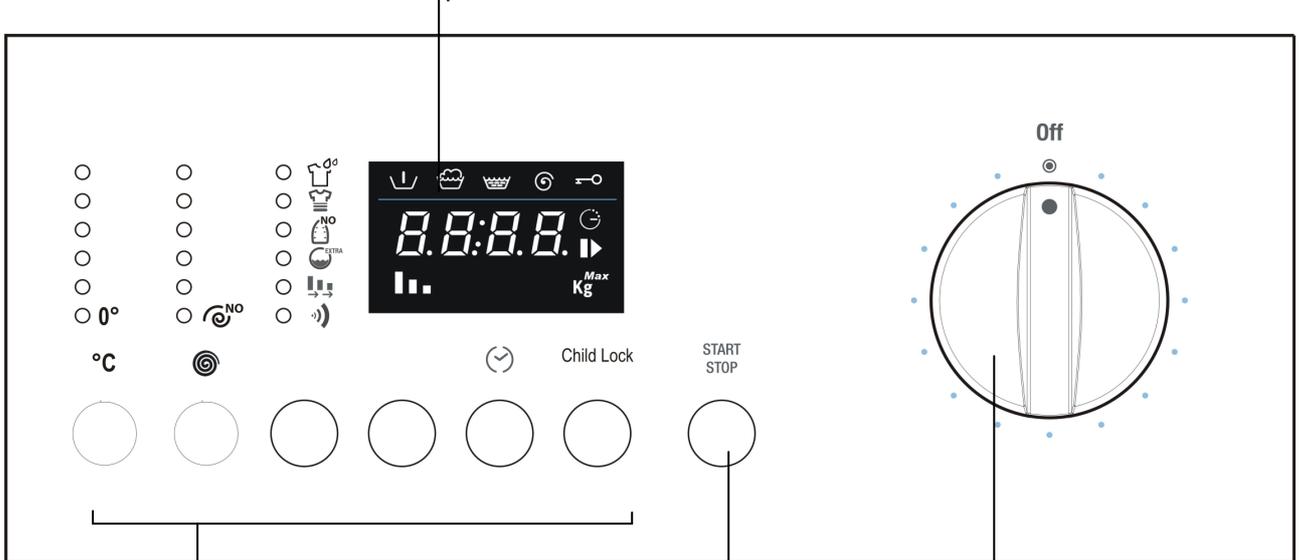
- Este aparato cumple con lo dispuesto por la Directiva CEE 89/336 del 3.5.89 (incluida la Directiva modificadora 92/31/CEE) relativa a la eliminación de radiointerferencias.
- En caso de dañarse el cable de alimentación, podrá ser sustituido sólo con un recambio original, puesto a disposición por nuestro Servicio de Asistencia.
- **No introducir/extraer el enchufe de alimentación desde la toma de corriente teniendo las manos mojadas.**
- **Extraer el enchufe de alimentación respecto de la toma sujetando el enchufe, sin tirar nunca el cable.**

3. DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS

3.1 PANEL DE MANDOS

Todos los mandos y controles del aparato se presentan como conjunto en el panel frontal.

Monitor: presenta las programaciones (velocidad de centrifugado, estatus de los programas, flexi time, activación de protección niños, peso máximo aconsejado). Las programaciones pueden ser modificadas mediante los botones que a continuación se indican.



Botones (de izquierda a derecha):
Baja temperatura de lavado
Selección velocidad de centrifugado
Selección opción
Confirmar opción
Temporizador de retraso
Child Lock

Botón Arranque/Pausa:
 Para activar y detener los programas de trabajo

Selector Programas
 Para encender y apagar la lavadora y seleccionar los programas. Rotación posible en ambas direcciones. El selector no gira durante la ejecución de los programas.

4. UTILIZACIÓN DE LA MÁQUINA

4.1 PREPARACIÓN DE LA ROPA

1. Dividir la ropa a lavar en función del tipo de tejido y la solidez de los colores.
2. Lavar por separado las prendas de color blanco y aquellas de color. La primera vez es aconsejable lavar por separado las prendas de color nuevas. Normalmente, las prendas a lavar cuentan con una etiqueta que proporciona indicaciones útiles acerca de las modalidades específicas que deben respetarse al efectuar el lavado. Exponemos a continuación una breve descripción de los símbolos de estas etiquetas.

LAVADO		LEJA			
	Lavado màx 90°	 Usar lejía		 No usar lejía	
	Lavado màx 60°				
		PLANCHADO			
	Lavado màx 40°	 Temperatura alta	 Temperatura mediana	 Temperatura baja	 No planchar
	Lavado màx 30°				
		LIMPIEZA EN SECO			
	Lavado delicado màx 60°	 Todos los disolventes	 Todos excepto Tricloro-etileno	 Gasolina Avio y R113	 No limpiar en seco
	Lavado delicado màx 40°				
	Lavado delicado màx 30°				
		SECADO DESPUÉS DEL LAVADO			
	Lavar a mano	 Temperatura alta	 Temperatura inferior a los 60°	 No secar	
	No Lavar				

¡Atención!

- Evítese el lavado de ropa sin dobladillo o desgarrada ya que podría deshilacharse.
- Los cuerpos extraños pueden dañar los indumentos o los componentes de la lavadora . Por lo tanto: vaciar y dar vueltas los bolsillos, quitar las argollas de las cortinas o envolverlas en una bolsa de red.
- Lavar las prendas muy pequeñas (cinturones, pañuelos, calcetines, sujetadores con refuerzo, etc.) introduciéndolas en una bolsa de tela blanca, cerrar los botones a presión y las cremalleras y coser adecuadamente los botones que estén sueltos.
- El uso de los modernos detergentes y de la temperatura adecuada de lavado generalmente es suficiente para eliminar las manchas presentes en los tejidos. No obstante, algunas manchas difíciles como aquellas de hierba, fruta, huevo, sangre, óxido, pasta de bolígrafo, etc. deberán ser pretratadas antes del lavado. **En función del tipo de tejido, en comercio están disponibles numerosos productos desmanchadores. En todo caso, es aconsejable limpiar o diluir de inmediato las manchas ya que, mientras más envejecen, más difícil será su eliminación.**
- **No respetando las indicaciones de los símbolos sobre tratamiento de los tejidos pueden dañarse las prendas a lavar.**

Lana – Sólo la lana con marca de pura lana virgen identificada mediante o bien con la etiqueta <<no encoge al lavar en lavadora>> puede ser lavada en la máquina utilizando el respectivo programa. Otros tipos de lana es preferible lavarlas a mano o en seco.

4.2 APERTURA DE LA PORTEZUELA DE CRISTAL

La máquina está equipada con un dispositivo de seguridad que impide la apertura de la portezuela durante la ejecución del programa.

1. **Controlar que el agua haya sido completamente extraída de la cuba y que el cesto esté detenido.**

¡Atención!

- En caso de interrupción del programa de lavado será necesario esperar entre 3 y 15 minutos, en función de la temperatura interna alcanzada por la máquina.

¡Atención!

**El agua podría estar aún hirviendo si el lavado ha sido efectuado a temperatura elevada.
¡No abrir la portezuela si en el interior del cesto aún hay agua!**

4.3 CARGA DE LA ROPA

En todo lo posible, **para ahorrar energía eléctrica es conveniente completar la carga de los diferentes tipos de tejido**. Introducir la ropa de manera que esté suelta, alternando prendas de grandes y pequeñas dimensiones. Las primeras veces es conveniente pesar las cargas de ropa; sucesivamente bastará proceder según la experiencia adquirida. Indicamos de manera aproximada los pesos promedio de las prendas más comunes:

4.4 INTRODUCCIÓN DE LA ROPA

1. Abrir la portezuela e introducir la ropa distribuyéndola de manera uniforme, abierta y sin comprimirla en el cesto; en lo posible mezclar prendas grandes con prendas pequeñas.
2. La lavadora, a la que se adjunta este manual, puede ser **cargada hasta con un máximo de 7kg** de ropa por cada lavado. Introduciendo una cantidad mayor, se obtendrán resultados de lavado insatisfactorios, además de posibles malfuncionamientos de la máquina.
3. **Para ahorrar energía es conveniente completar la carga** de los diferentes tipos de tejido, respetando las cantidades que se indican en la "Tabla de programas" suministrada adjunta a este manual.
4. Cerrar la portezuela presionándola contra el bastidor hasta escuchar el disparo de cierre. Prestar atención a fin de que ninguna prenda quede atascada entre la puerta y la guarnición de goma.

¡Atención!

- En caso de quedar la portezuela mal cerrada, un dispositivo de seguridad impedirá el funcionamiento de la lavadora.
- **No superar la cantidad máxima de carga: una carga excesiva empeorará el resultado del lavado.**

4.5 INTRODUCCIÓN DE DETERGENTE Y ADITIVO

La cubeta interna está dividida en tres compartimentos que presentan los siguientes símbolos:



detergente para prelavado

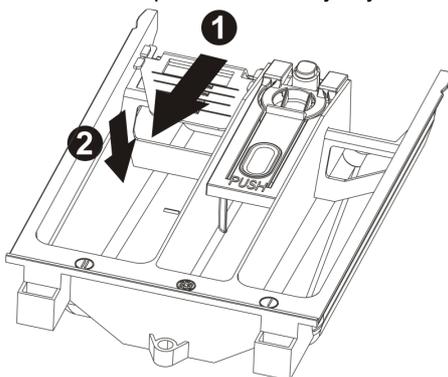


detergente de lavado



suavizante, apresto, aditivos, etc. (por ej. productos para el tratamiento). Los aditivos son introducidos automáticamente en la cuba de lavado durante el último enjuague.

En el compartimento de lavado se encuentra la lengüeta que permite utilizar detergente líquido. Para insertarla, tirar hacia la parte delantera y bajarla.



Siguiendo las indicaciones de la "Tabla de programas" suministrada adjunta a este manual, introducir antes del inicio del programa el detergente y los posibles aditivos en el respectivo compartimento.

El nivel de los líquidos no debe superar el límite máximo indicado ya que, en caso contrario, las cubetas se vaciarían demasiado rápidamente.

Antes de verter los aditivos en la respectiva cubeta, conviene diluirlos en un poco de agua para impedir la posibilidad de obstrucción del sifón.

Utilizar sólo detergentes de espuma controlada, adecuados para uso en lavadora.

Determinar la cantidad de detergente en función de la dureza del agua, el tipo y cantidad de ropa a lavar y el nivel de suciedad de la misma.

De esta forma se obtendrá el efecto deseado además de un consumo optimizado de detergente.

En los envases de los detergentes la dosificación se indica considerando cuatro niveles de dureza y para cargas de ropa de 4-5 kg, normalmente sucia.

Solicitar las informaciones sobre grado de dureza del agua a la respectiva empresa proveedora.

Dureza del agua

Nivel de dureza	Grados franceses fH	Grados alemanes dH
Moderada	Hasta 15°	Hasta 8°
Mediana	15° - 25°	8° - 14°
Dura	25° - 40°	14° - 22°
Muy dura	Más de 40°	Más de 22°

4.6 DOSIFICACIÓN DE DETERGENTES EN POLVO

Ropa normalmente sucia

1. Elegir un programa sin prelavado
2. Introducir en el compartimento del lavado del cajón detergente la cantidad total de detergente indicada en el envase.

Ropa muy sucia

1. Elegir un programa con prelavado
2. Introducir $\frac{1}{4}$ de la cantidad de detergente aconsejada en el compartimento de prelavado del cajón detergente y $\frac{3}{4}$ en el compartimento de lavado.

¡Atención!

- Faltando indicaciones sobre dosificación para la ropa delicada de fibra sintética, utilizar $\frac{1}{2}$ y hasta $\frac{2}{3}$ del cuantitativo indicado para lavar tejidos resistentes de algodón.
- Para el programa lana se recomienda utilizar sólo detergentes neutros para lana.
- Dosificar en base a los datos proporcionados por el productor del detergente.

4.7 DOSIFICACIÓN DE DETERGENTES LÍQUIDOS

1. Verter en el dosificador suministrado junto con el envase del detergente líquido la dosis requerida e introducirlo en el cesto, o bien utilizar el compartimento de lavado de la cubeta del detergente, instalando la respectiva aplicación adicional.
2. La escala en la aplicación roja está prevista como auxiliar para dosificar el detergente líquido.

¡Atención!

- Detergentes líquidos pueden ser empleados en la dosis prevista por el productor **sólo para el lavado principal, es decir, en todos los programas sin prelavado.**

4.8 DESCALCIFICADORES

Los descalcificadores pueden agregarse según las indicaciones de los productores en los compartimentos de prelavado y lavado.

Introducir en los compartimentos en primer lugar el detergente y a continuación el descalcificador.

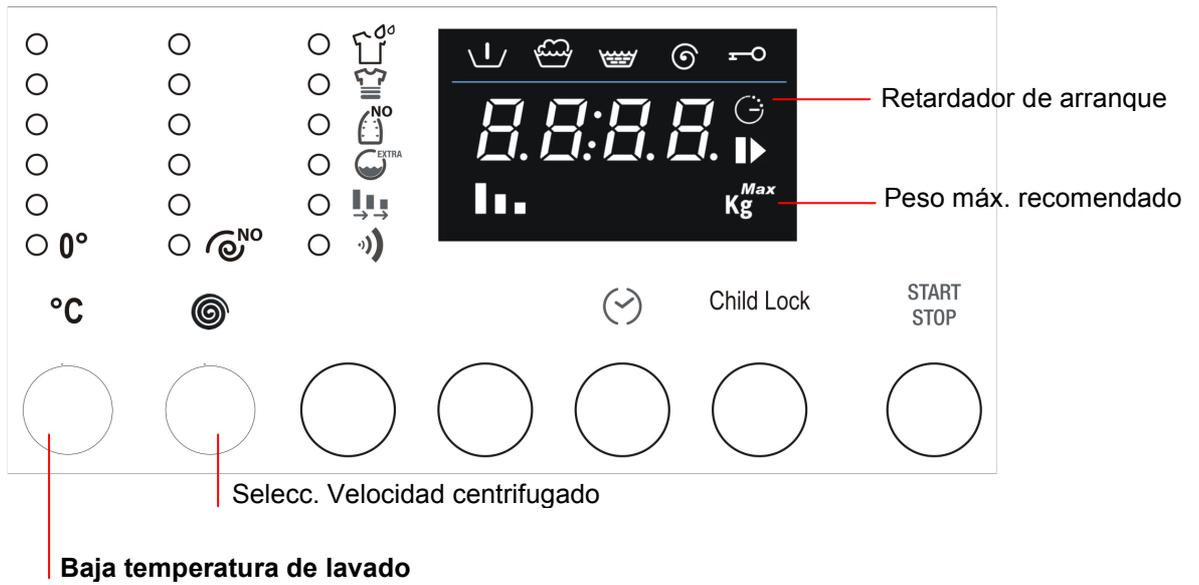
4.9 PROGRAMAS Y FUNCIONES

Para seleccionar los programas en función del tipo de tejido consúltese la "Tabla de programas" suministrada adjunta a este manual.

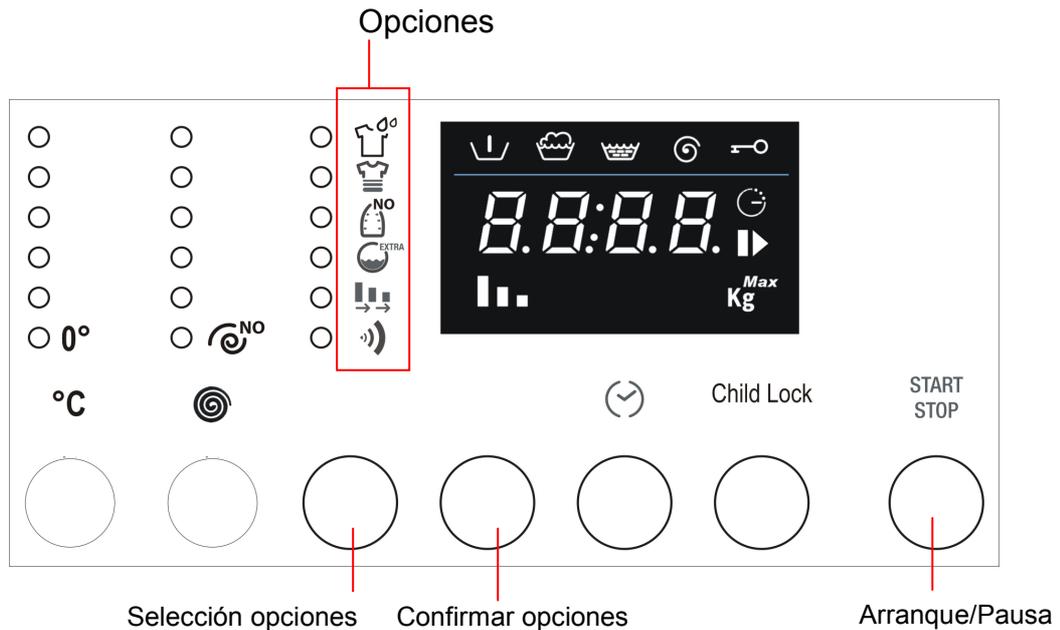
4.10 ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN PROGRAMA DE TRABAJO

Para encender la máquina y seleccionar un programa proceder de la siguiente forma:

1. Girar el mando de los programas en uno de los sentidos. De este modo se enciende la lavadora.
2. Seleccionar el programa deseado. En el monitor se alternan el tiempo restante para la conclusión y el peso máximo aconsejado para el programa seleccionado. En función de lo visualizado, en el monitor se encienden los respectivos símbolos.
3. Aparecen indicados los valores predeterminados para la velocidad de centrifugado y la temperatura de lavado. Es posible modificar las programaciones iniciales mediante el botón situado debajo de la secuencia de las velocidades de centrifugado y temperatura de lavado.
4. La velocidad de centrifugado, igual a , significa exclusión de centrifugado y parada con cuba llena. Programando este valor la máquina no ejecuta el centrifugado final y concluye el programa de lavado con el agua en la cuba.



4.11 SELECCIÓN Y CONFIRMACIÓN DE LAS OPCIONES



- Mediante el botón Selección Opciones es posible seleccionar en sucesión las siguientes opciones (de arriba hacia abajo):

Prelavado: Activación de una fase previa al lavado de unos 20 minutos de duración y con temperatura de 35 °C. Adecuada para el lavado de prendas particularmente sucias.

Intensivo: la temperatura máx. pasa a ser de 60 °C y la fase de lavado es prolongada para aumentar la eficacia de las enzimas presentes en los detergentes. Adecuada para prendas delicadas muy sucias.

Planchar menos: Permite que las prendas lavadas queden pocos arrugadas y que, por lo tanto, requieran menor planchado.

Water plus: Aumenta la cantidad de agua utilizada para el lavado y los enjuagues.

El la alternativa **Enjuague adicional:** mediante esta opción se agrega un enjuague al programa de lavado seleccionado.

Flexi Time: permite reducir la duración del programa. El símbolo se presenta completamente iluminado, indicando la duración inicial del programa seleccionado. Seleccionando esta opción es posible reducir ulteriormente la duración hasta un mínimo y retornar a la duración inicial presionando repetidamente el botón Set.

El la alternativa **Rápido:** permite reducir la duración del ciclo de lavado. Es adecuado para poca ropa no muy sucia.

Buzzer: Es posible activar/desactivar la señal acústica de fin de programa. La máquina se entrega con esta opción activada.

- Para confirmar la opción seleccionada basta presionar el botón Confirmar opciones; el led de la opción permanece encendido.
- Para eliminar la selección de una opción determinada basta retornar sobre la misma mediante el botón de Selección opciones y presionar el botón Confirmar opciones. Para cancelar en una única operación la selección de todas las opciones precedentemente confirmadas basta mantener presionado el botón Confirmar opciones durante cuatro segundos.
- La opción Buzzer mantiene la selección efectuada también para los programas sucesivos. Es desactivada automáticamente sólo con el programa Night Wash.

4.12 TIEMPO RESIDUAL

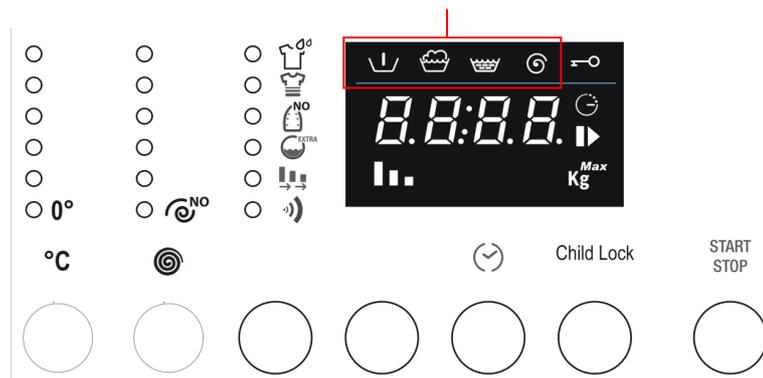


1. Presionando repetidamente el botón Retardador de arranque, es posible seleccionar el lapso después del cual el programa de lavado se concluirá. El tiempo faltante para concluir el programa incluye la duración inicial del ciclo de lavado y de las programaciones efectuadas (temperatura, velocidad de centrifugado y opciones), que pueden reducir o prolongar la duración inicial del programa y del tiempo de espera que el usuario desea alcanzar antes de la partida.
2. Una vez programado el Retardador de arranque, el símbolo en el monitor permanece encendido.
3. Para deseleccionar la función de Retardador de arranque será necesario presionar repetidamente el botón hasta obtener la aparición de 0 en el monitor.
4. Hasta la partida del ciclo el símbolo Arranque Pausa permanecerá encendido de modo intermitente. Una vez iniciado el programa, el símbolo quedará encendido con luz fija.

4.13 ACTIVACIÓN DEL PROGRAMA DE LAVADO

1. Una vez que han sido personalizados los ciclos del programa de lavado, para activarlo presionar el botón Arranque Pausa.
2. Después de la activación, en el monitor aparece el tiempo residual del programa y el símbolo Arranque Pausa encendido.
3. Durante la ejecución del programa de lavado/secado se encienden los símbolos que vez por vez indican las diferentes fases.

Símbolos de las fases de un programa: Prelavado, lavado, enjuagues y centrifugado final.



4.14 INTERRUPCIÓN O CAMBIO DEL PROGRAMA DE LAVADO

Durante su ejecución el programa de lavado puede ser interrumpido en cualquier momento y para ello:

1. presionar el botón "Arranque/Pausa" durante unos 3 segundos: en el monitor aparecerán alternativamente la palabra PAUS (por 1 segundo) y el tiempo residual (por 1 segundo). El testigo Arranque/Pausa se enciende de modo intermitente.
La interrupción también se obtiene girando el mando de selección programas/temperaturas durante la ejecución del programa.
2. Para cambiar un programa de lavado basta seleccionar el nuevo programa mediante el mando respectivo, sin necesidad de poner en pausa la máquina. El nuevo programa de lavado será ejecutado integralmente desde su inicio. Si en el programa precedente ya había sido cargada el agua en la cuba, el nuevo programa comenzará sin cargar agua.
3. Para reanudar el programa presionar nuevamente el botón Arranque/Pausa.

4.15 FIN DEL PROGRAMA

Los programas de lavado son realizados de manera automática y, al concluirse, en el monitor aparece la palabra END, apagándose el testigo "Tiempo residual"

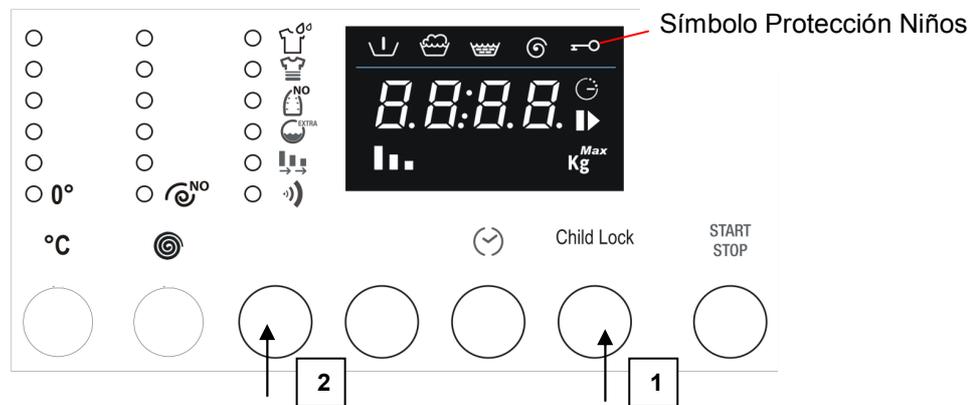
1. **Apagar la máquina situando el mando de los programas en posición OFF.**
2. Extraer la ropa desde el cesto.
3. Dejar la portezuela entreabierta para que el cesto y la parte interna de la lavadora se sequen.
4. **Cerrar el grifo de entrada del agua.**

Si durante la fase inicial de programación de la velocidad de centrifugado ha sido seleccionada la exclusión del centrifugado con detención con cuba llena  (velocidad de centrifugado igual a 0), al concluirse el programa de lavado en el monitor aparecerá el mensaje STOP, alternado con el mensaje ---- (velocidad de centrifugado igual a 0), y se encenderá el testigo indicador de centrifugado

Para proseguir con descarga y centrifugado, presionar dos veces el botón de selección centrifugado. La máquina reanuda la ejecución del programa con la descarga y el centrifugado. Para seleccionar la velocidad deseada de centrifugado presionar el botón hasta obtener que aparezca indicada dicha velocidad. Si se desea descargar el agua presente en la cuba sin efectuar centrifugado, presionar el botón de selección centrifugado hasta visualizar velocidad 00; ello indica que la descarga se efectuará sin centrifugado.

4.16 PROTECCIÓN CONTRA INTERVENCIÓN DE LOS NIÑOS

1. Activando esta función se impide la modificación de las opciones de temperaturas, velocidad de centrifugado y ciclo de lavado/secado durante su ejecución.

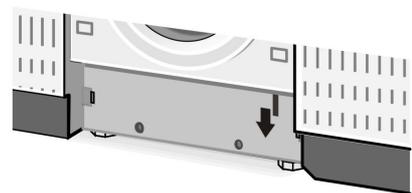


2. Para activar la función Protección Niños se debe presionar y mantener presionado el botón Child Lock (1). Dentro de los 3 segundos sucesivos presionar también el botón Selección Opciones (2).
3. La iluminación del símbolo Protección Niños indica que la función está activada.
4. Para desactivar la función se debe repetir el mismo procedimiento.

4.17 APERTURA DE EMERGENCIA

En caso de interrumpirse la energía eléctrica, la portezuela de cristal se abre mediante desenganche mecánico, representado por la lengüeta situada en la parte inferior del aparato:

- Disponer el mando en Off y extraer el enchufe de la alimentación eléctrica.
- Descargar el agua de lavado (véase el apartado 5.4)
- Tirar hacia abajo la lengüeta y abrir la portezuela.



Atención, peligro de sufrir quemaduras: Antes de abrir la portezuela de cristal controlar que en el interior de la máquina no haya agua hirviente, mezclada o no con detergente, que al abrir puede salir provocando lesiones o daños.

Atención: no efectuar una apertura de emergencia de la portezuela de cristal mientras está girando el cesto.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Importante. Antes de ejecutar cualquier operación de limpieza o mantenimiento se debe desacoplar el enchufe respecto de la toma de corriente.

5.1 LIMPIEZA EXTERNA

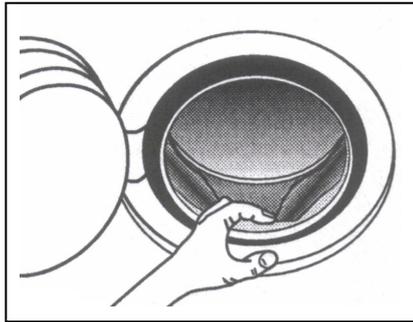
- Una limpieza regular y constante permite mantener inalterado el aspecto de su aparato.
- El mueble debe limpiarse sólo con agua y jabón, secándolo cuidadosamente con un paño suave.
- Las piezas de plástico deben limpiarse sólo con un paño húmedo.
- No raspar con objetos puntiagudos y evitar el uso de solventes o productos que contengan abrasivos ya que dañan las superficies.
- **Por motivos de seguridad no lanzar nunca chorros de agua contra la lavadora.**

5.2 LIMPIEZA DEL CESTO

- Eliminar posibles manchas de óxido en el cesto utilizando un producto limpiador para acero inoxidable y, en caso de mayor dificultad, usar papel abrasivo finísimo.
- Para descalcificar la lavadora emplear únicamente descalcificantes de marca, con anticorrosivo para lavadoras.
- Para el uso y la dosificación atenerse absolutamente a las indicaciones del productor.
- **Después de los procedimientos de descalcificación y de eliminación del óxido del cesto, ejecutar algunos ciclos de enjuague para eliminar todo posible residuo de ácido que podría dañar la máquina. Por ningún motivo utilizar detergentes que contengan solventes. Podrían formarse vapores que den lugar a peligro de incendio y/o explosión.**

5.3 LIMPIEZA GUARNICIÓN DE LA PORTEZUELA DE CRISTAL

Controlar periódicamente la posible presencia de clips, botones, clavos, alfileres y otros objetos en los pliegues de la guarnición.

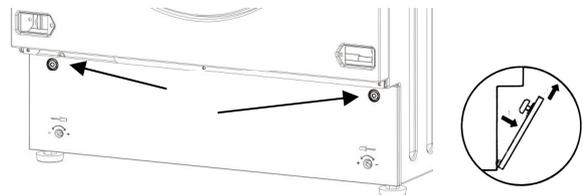


5.4 LIMPIEZA DE LA BOMBA DE EVACUACIÓN

La limpieza de la bomba de evacuación deberá efectuarse sólo en caso de bloquearse a causa de botones, alfileres, u otros objetos que impidan la evacuación del agua. En tal caso operar de la manera que a continuación se indica.

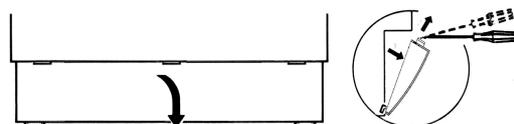
1. Extraer el enchufe eléctrico a fin de desconectar la máquina respecto de la red.

2. Según el modelo, proceder de la siguiente forma:
Modelo empotrado/totalmente integrable; con un destornillador pequeño hacer palanca y desenganchar los tapones indicados en la figura; girando el zócalo hacia abajo se obtiene acceso a la bomba.



Modelo Libre Instalación; introducir un destornillador de pequeñas dimensiones en las ranuras presentes en la parte delantera del zócalo y hacer palanca ligeramente hacia arriba a fin de liberar la parte superior del zócalo respecto del mueble.

Inclinar ligeramente el zócalo hacia adelante y tirar hacia arriba para desmontarlo por completo.

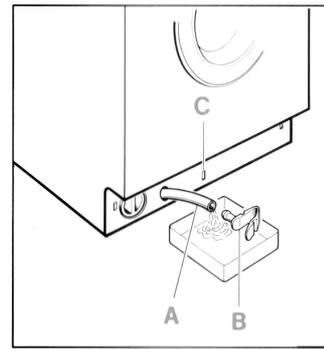


3. Extraer el tubo flexible de vaciado "A".

Atención: el tubito caliente señala la presencia de agua caliente o hirviendo. Colocar sobre el pavimento un recipiente bajo y quitar el tapón "B" para descargar el agua.

Según la carga de agua presente, vaciar varias veces el recipiente.

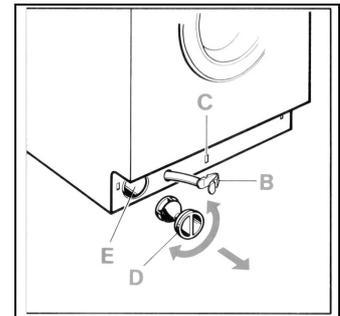
Una vez que deja de salir agua, cerrar nuevamente el tubo flexible y reinstalar firmemente el tapón "B".



4. Desenroscar la tapa de la bomba "D" girando hacia la izquierda.

Limpiar y eliminar posibles objetos extraños presentes en el cuerpo de la bomba.

Controlar también el interior "E" verificando que el rotor gire libremente; controlar posible presencia de cuerpos extraños atascados, que deben ser extraídos.



5. Reenroscar la tapa de la bomba.

Fijar el tubo flexible de vaciado introduciendo su tapón de disparo en su alojamiento «C».

En función del modelo instalar el zócalo de la siguiente forma:

Modelo empotrado/totalmente integrable; montar el zócalo en primer lugar en la parte inferior. Fijarlo con un cuarto de vuelta hacia la derecha de los botones de plástico.

Las hendiduras de los botones deben encontrarse en posición horizontal.

Modelo de libre instalación; montar el zócalo ante todo en la parte inferior y a continuación empujarlo hacia el mueble hasta obtener su acoplamiento.

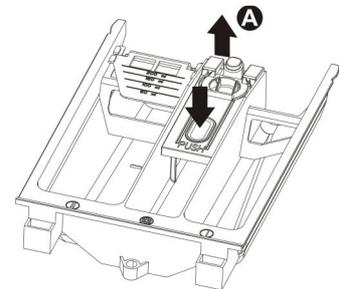
5.5 LIMPIEZA DEL CAJÓN DE LOS DETERGENTES

Es conveniente mantener el cajón de los detergentes limpio y exento de incrustaciones.

Para facilitar esta operación se debe extraer el cajón por completo (mover el cajón hasta el fondo, presionar en la zona indicada con la palabra PUSH y extraerlo por completo).

Desmontar el sifón «A» y lavar enteramente con agua caliente.

Introducir nuevamente el sifón hasta el fondo y, antes de instalar el cajón en su alojamiento, eliminar posibles residuos de detergente.



5.6 LIMPIEZA DE FILTROS ENTRADA AGUA

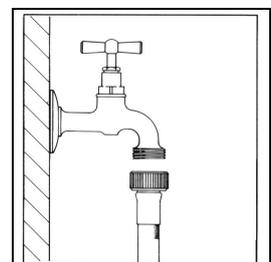
La máquina está equipada con un filtro destinado a proteger las válvulas de entrada del agua.

Este filtro se encuentra en el racor del tubo de alimentación que debe conectarse al grifo.

En caso de que la lavadora no cargue agua o cargue parcialmente, este filtro deberá ser limpiado.

Para limpiarlo proceder de la siguiente forma:

- **Extraer el enchufe eléctrico a fin de desconectar la máquina respecto de la red.**
- Cerrar el grifo de entrada del agua.
- Desenroscar el racor del tubo de alimentación del grifo.
- Desmontar el filtro del racor del tubo de entrada.
- Limpiar el filtro con agua y con un cepillo.
- Al reenroscar el racor del tubo de alimentación, controlar que el filtro quede correctamente posicionado.



6. ADVERTENCIAS PARA CASO DE ANOMALÍA Y MALFUNCIONAMIENTO

Este producto cumple con lo establecido por las normas vigentes sobre seguridad relativas a los equipos eléctricos. Por motivos de seguridad, eventuales controles técnicos o reparaciones deben ser ejecutadas sólo por personal cualificado a fin de evitar peligros para el usuario.

Al dejar de funcionar la máquina, antes de llamar al Servicio de Asistencia y para evitar inútiles gastos, controlar personalmente que hayan sido ejecutadas las operaciones que se indican en esta Tabla de anomalías.

- | | |
|---|---|
| 1 La máquina no parte | Controlar que: <ul style="list-style-type: none"> - el enchufe haya sido correctamente introducido en la toma; - la portezuela de cristal esté correctamente cerrada; - haya sido presionado el botón "Arranque/Pausa". |
| 2 No carga agua | Controlar que: <ul style="list-style-type: none"> - el enchufe haya sido correctamente introducido en la toma; - la portezuela de cristal esté correctamente cerrada; - el grifo del agua esté abierto; - los filtros del tubo de alimentación agua no estén obstruidos; - el tubo de alimentación hídrica no esté atascado o doblado. |
| 3 En el cesto de lavado no se ve agua | No constituye avería.
El nivel del agua es inferior al cristal de la portezuela, ya que las máquinas de los modelos más recientes usan poca agua pero obteniendo los mismos resultados de lavado y enjuague. |
| 4 No descarga el agua | Controlar que: <ul style="list-style-type: none"> - el tubo de evacuación no esté doblado; - la bomba de evacuación no esté atascada. |
| 5 No descarga el agua después del último enjuague de los programas de lavado delicados y lana | La pausa está prevista en el programa de lavado (si ha sido activada la opción centrifugado y parada con cuba llena) para evitar la formación de arrugas en los tejidos.
Para efectuar la evacuación del agua proceder de la manera ilustrada en el apartado (Fin programa) |
| 6 La máquina carga y descarga de modo continuo | Controlar que el extremo del tubo de evacuación no esté demasiado abajo. |
| 7 Fuertes vibraciones durante las vueltas de centrifugado | Controlar que: <ul style="list-style-type: none"> - la máquina esté correctamente nivelada; - la máquina no esté demasiado próxima a muros o muebles; - el grupo oscilante interno haya sido desbloqueado. |
| 8 Se forma demasiada espuma en la cuba y sale a través del cajón | Controlar que: <ul style="list-style-type: none"> - el detergente utilizado sea del tipo para máquinas automáticas y no para lavado manual; - el detergente haya sido usado en la cantidad indicada y no en cantidad superior. |
| 9 Presencia de agua en el pavimento | Controlar que: <ul style="list-style-type: none"> - los racores del tubo de alimentación agua no estén flojos; - el extremo del tubo de evacuación no haya sido cambiado de posición. |
| 10 El suavizante no es introducido por completo o permanece demasiada agua en el compartimento | Controlar que los sifones en el cajón del detergente estén correctamente colocados en sus alojamientos y no estén obstruidos. |

- 11 La máquina no efectúa el centrifugado** Ha intervenido el dispositivo de seguridad antidesequilibrio porque la ropa no está uniformemente distribuida en el interior del cesto. Por lo tanto, en caso de que al concluir el programa la ropa quede mojada, aconsejamos distribuirla manualmente en el interior del cesto y repetir sólo la operación de centrifugado.
- 12 Vaciado del agua del cesto** En caso de interrumpirse la alimentación eléctrica o de verificarse un inconveniente en la lavadora, se podrá efectuar el vaciado de emergencia del agua presente en el interior del cesto.
- 13 La ropa no ha sido correctamente centrifugada** Las prendas de ropa más grandes están enrolladas y no se han distribuido de modo uniforme en el cesto. Es necesario lavar siempre prendas de ropa grandes en conjunto con prendas pequeñas.
- 14 Presencia de residuos de detergente en la ropa** Muchos detergentes sin fosfatos contienen sustancias difícilmente solubles en agua.
Seleccionar el programa de Enjuague o bien cepillar la ropa.
- 15 La calidad del lavado no es satisfactoria**
- Probablemente se ha utilizado poco detergente o un detergente inadecuado;
 - Las manchas difíciles no han sido sometidas a un tratamiento previo;
 - No ha sido elegida la temperatura adecuada;
 - El cesto está sobrecargado.

VISUALIZACIÓN DE ERRORES

En caso de malfuncionamiento la máquina señalará el hecho mediante un código de error en el monitor.

<i>Código de error</i>	<i>Descripción del problema</i>
	Portezuela de cristal no cerrada correctamente. Probar cerrándola nuevamente.
	Intervención de agua stop. Contactar el centro de asistencia más próximo después de haber desconectado la alimentación eléctrica y haber cerrado el grifo del agua.
	No carga el agua para efectuar el lavado. Véase el punto 2 de la lista de anomalías.
	No descarga el agua. Véase el punto 4 de la lista de anomalías.

Respecto de todos los demás códigos de error que pueden presentarse, al aparecer uno de ellos sírvase contactar con el más próximo Centro de Asistencia después de haber desconectado la alimentación eléctrica y haber cerrado el grifo del agua.

Istrucciones de uso para Lavadora LBB



<i>Índice</i>	Pág.
1. Instrucciones de desembalaje y transporte	2
2. Desmontaje del zócalo	3
3. Desmontaje de los elásticos porta-accesorios	4
4. Uso de los elásticos porta-accesorios	5
5. Desmontaje de la puerta	6
6. Normas para la limpieza	7

1. Instrucciones de desembalaje y transporte



NO



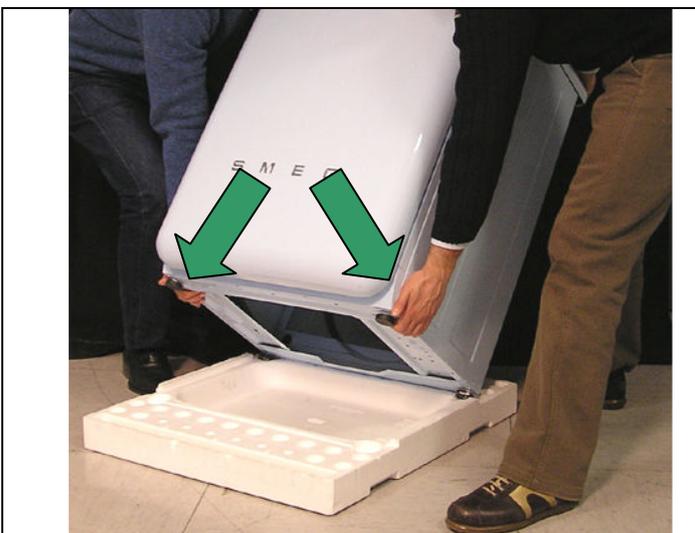
NO



NO



NO

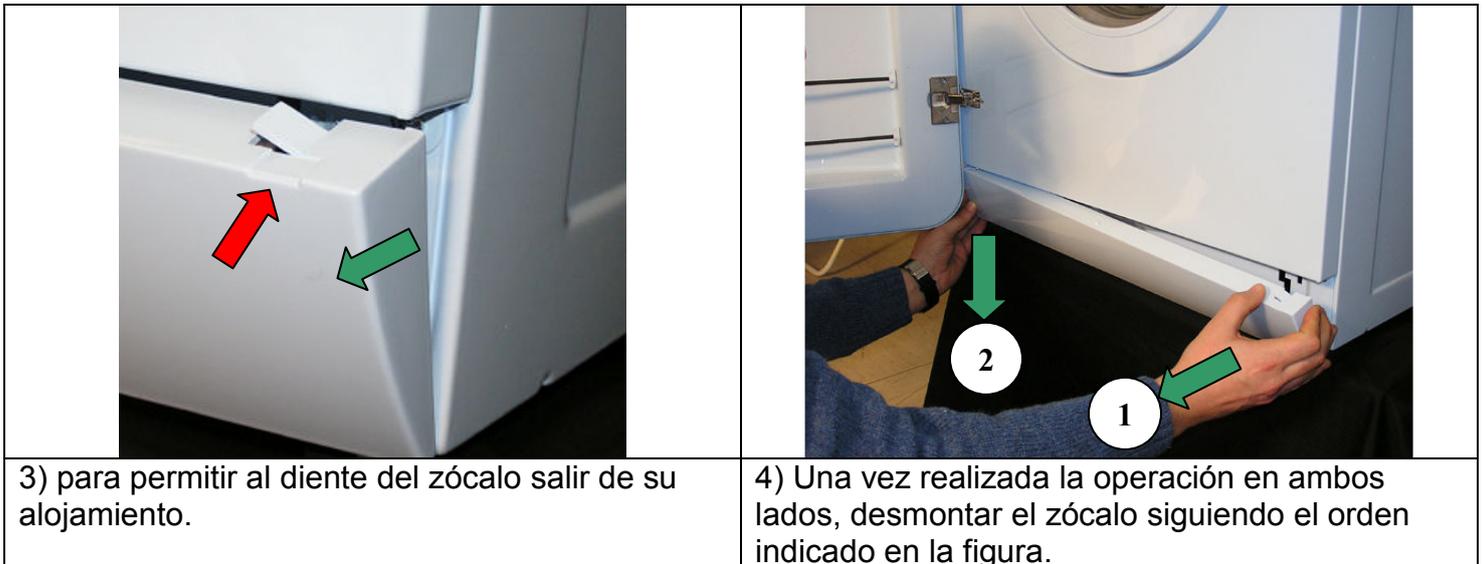
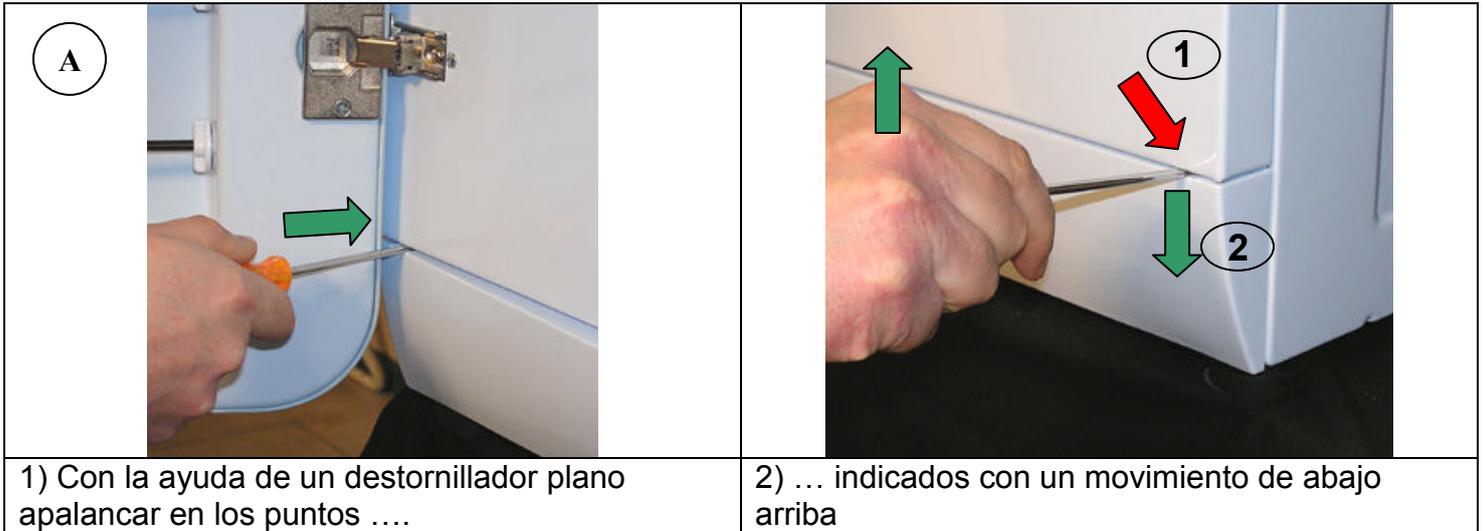


SÍ

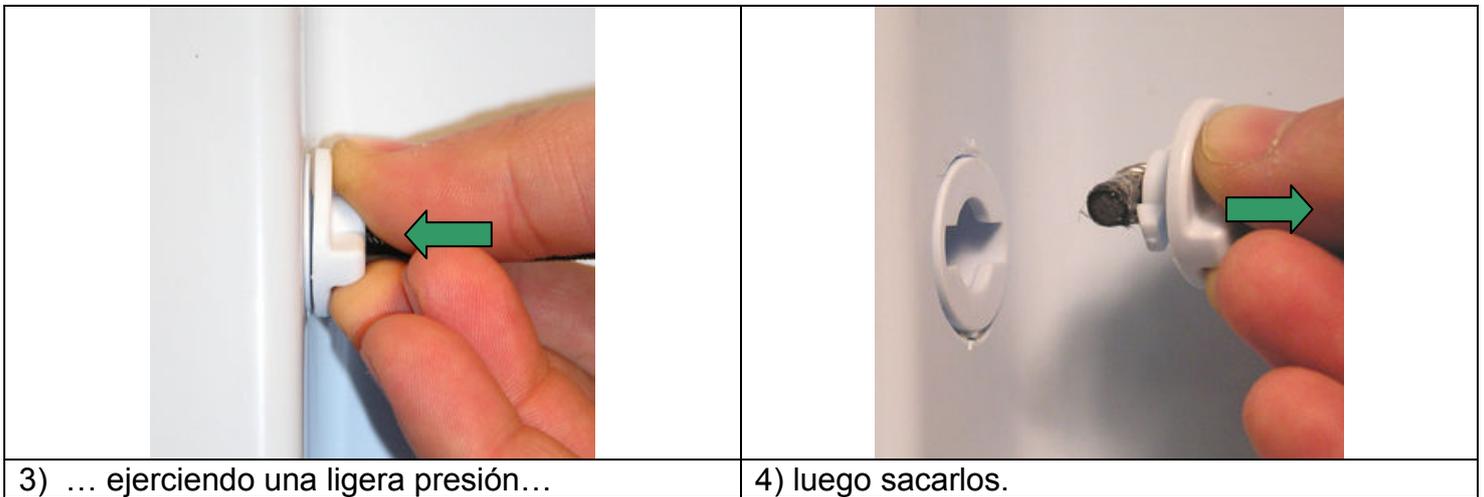
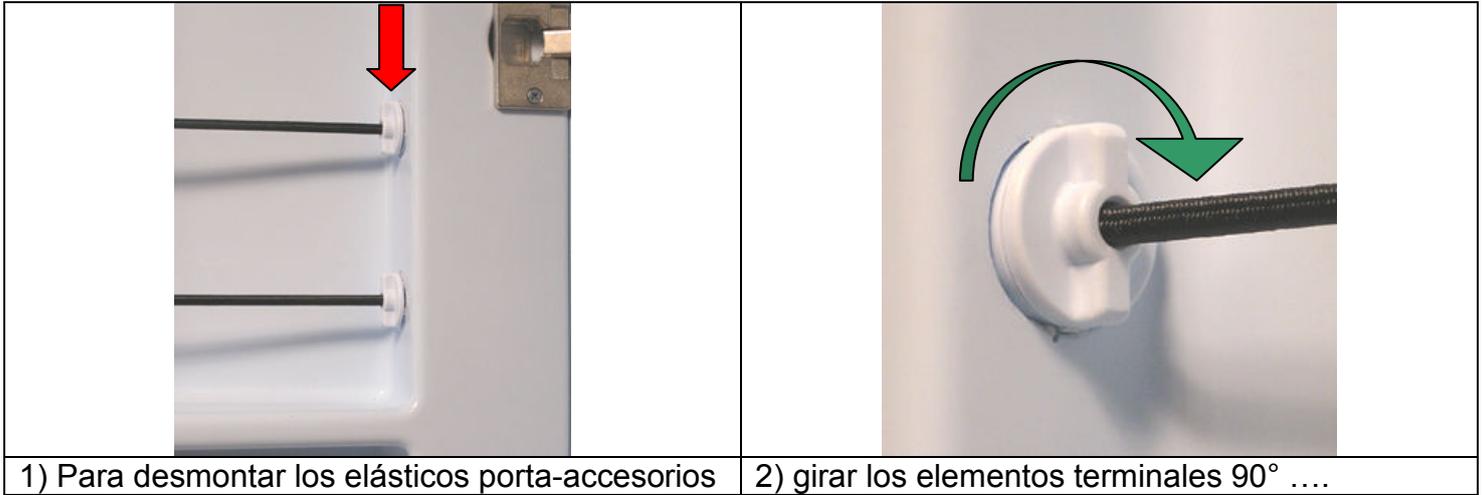


SÍ

2. Desmontaje del zócalo



3. Desmontaje de los elásticos porta-accesorios



4. Uso de los elásticos porta-accesorios



En la figura se puede notar la posibilidad de introducir en el vano especialmente creado algunos productos ...

IMPORTANTE!:
Máximo peso: 4,0kg



... de uso cotidiano como detergentes, suavizante, etc.

IMPORTANTE!:

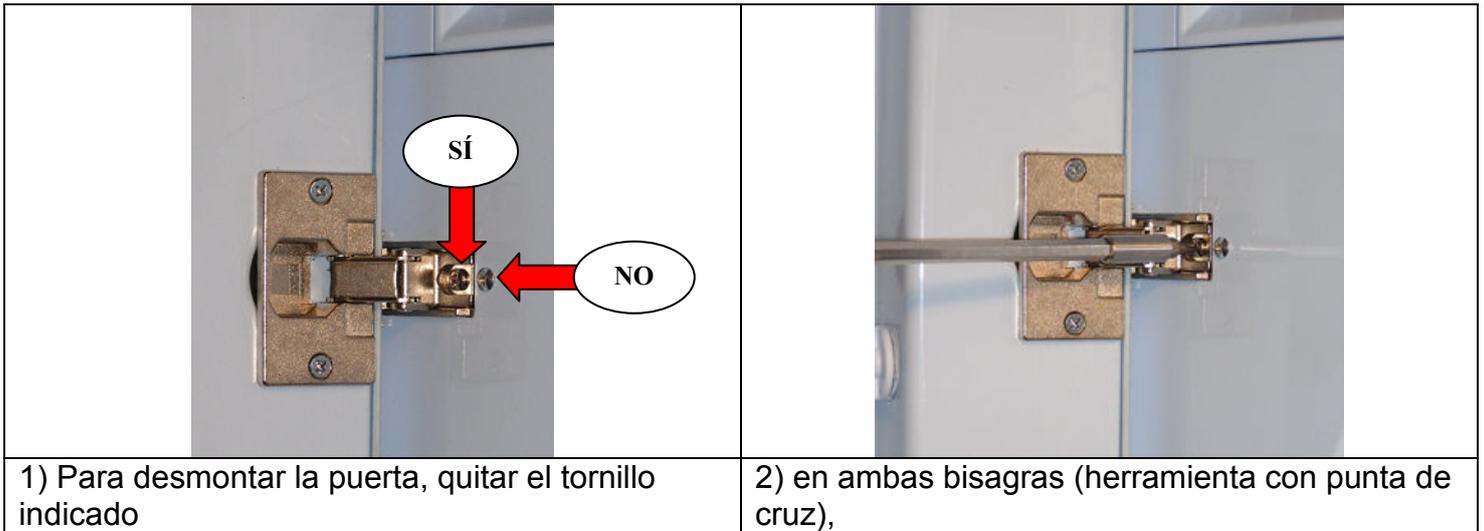
El aparato está destinado a ser usado por personas adultas.

No les permita a los niños que toquen los mandos ni que jueguen con la lavadora.

No deje que los niños se acerquen mientras se esté efectuando el programa de lavado.

Mantenga siempre a los niños alejados de la lavadora.

5. Desmontaje de la puerta

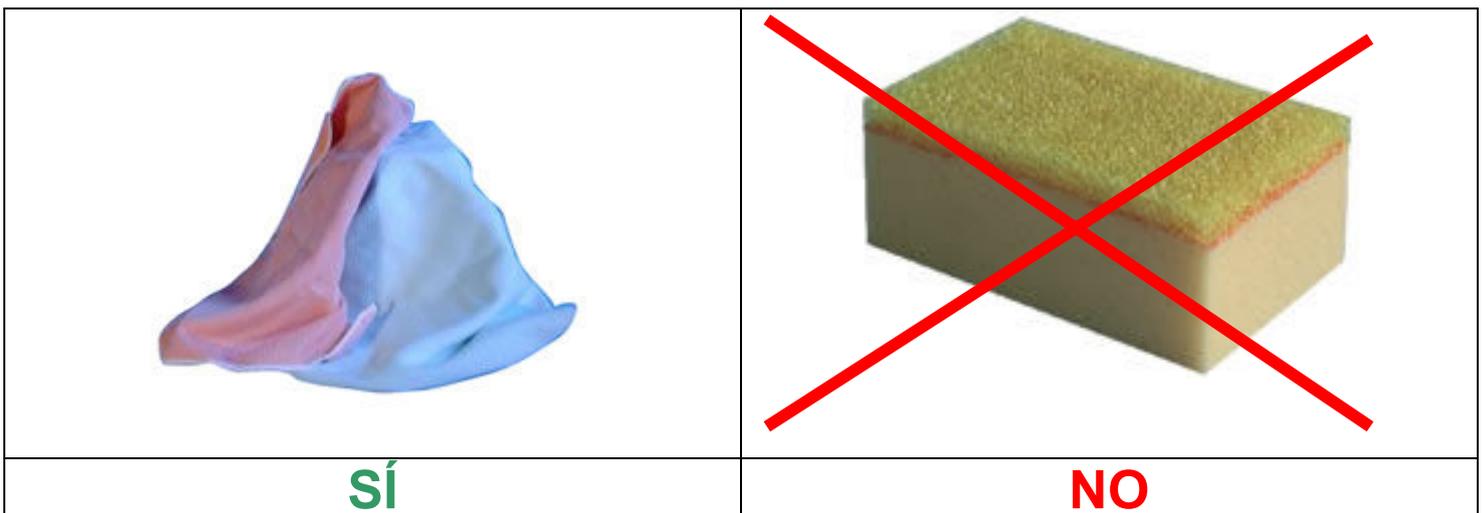


6. Normas para la limpieza

Advertencias para la limpieza del producto:

Las superficies se deben limpiar con agua y un paño suave (p.ej. microfibra).

No utilizar nunca productos químicos o agresivos (p.ej. esponjas abrasivas y estropajos metálicos).



GUÍA PROGRAMAS

Programas		Temp. (°C)	Máx. Centrifuga (r.p.m.)	Carga máx. lavado (kg)	Compartimentos cajón detergentes			Opciones					Descripción programa lavado
					Prelavado	Lavado	Suavizante	Prelavado	Intensivo	Planchar menos	Enjuague adicional	Flexi time	
Algodón y coloreados 	Delicadas coloreadas poco sucias	→ 30°	Máx.	7	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado en frío → 30° enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada							
	Delicadas coloreadas normalmente sucias	40°	Máx.	7	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 40 °C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada							
	Coloreadas resistentes normalmente sucias	60°	Máx.	7	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 60 °C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada							
	Coloreadas resistentes muy sucias	90°	Máx.	7	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 90 °C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada							
Algodón Eco 	Delicadas coloreadas poco sucias	→ 30°	Máx.	7	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado en frío → 30° enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
	Delicadas coloreadas normalmente sucias	40°	Máx.	7	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 40 °C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada (Programa normal ninguna opción seleccionada)
	Coloreadas resistentes normalmente sucias	60°	Máx.	7	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 60 °C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada (Programa normal ninguna opción seleccionada)
Sintéticas 	Prendas a refrescar	/ 20°	1000	3,5	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado en frío o de 20°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada				
	Prendas poco sucias	30° / 40°	1000	3,5	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 30 ° o de 40°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada				
	Prendas normalmente sucias	60°	1000	3,5	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 60 °C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada				
Delicadas/Seda 	Prendas a refrescar	/ 20°	600	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	Lavado en frío o de 20°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
	Prendas poco sucias	30° / 40°	600	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	Lavado a 30 ° o de 40°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Lana 	Prendas a refrescar	/ 20°	800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	Lavado en frío o de 20°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
	Prendas poco sucias	30° / 40°	800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	Lavado a 30 ° o de 40°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Enjuague y centrifugado 		-	Máx.	7	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	Enjuague y sólo descarga o descarga y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Descarga y centrifugado 		-	Máx.	7	-	-	-	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	Sólo descarga o descarga y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Rápido 	Algodón ligero o delicadas a refrescar	→ 30°	800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	Lavado en frío → 30° enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Noche de purga 	Prendas a refrescar	→ 30°	1000	3	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	Lavado tranquilo en frío → 30° (cuerno off), enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada					
	Prendas poco sucias	40°	1000	3	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	Lavado tranquilo a 40 °C (cuerno off), enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada					
	Prendas normalmente sucias	60°	1000	3	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	Lavado tranquilo a 60 °C (cuerno off), enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada					
Suavizante 		-	800	3,5	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	Enjuague y sólo descarga o descarga y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Lavar a mano 	Prendas a refrescar		800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	-	-	-	-	Lavado en frío, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Camisas / Trabajo 	Prendas a refrescar	/ 20°	800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado en frío o de 20°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
	Prendas poco sucias	30° / 40°	800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 30 ° o de 40°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Jeans 	Prendas a refrescar	/ 20°	800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado en frío o de 20°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
	Prendas poco sucias	30° / 40°	800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 30 ° o de 40°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Sport 	Prendas a refrescar	/ 20°	800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado en frío o de 20°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
	Prendas poco sucias	30° / 40°	800	2	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 30 ° o de 40°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada
Mixtas 	Algodón y sintéticas a refrescar	/ 20°	1200	3	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado en frío o de 20°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada							
	Algodón y sintéticas poco sucias	30° / 40°	1200	3	<input checked="" type="checkbox"/>	Lavado a 30 ° o de 40°C, enjuagues y centrifugado final a la velocidad seleccionada							

✓: Opción disponible



: Opciones no seleccionables simultáneamente